

Galaxy does BH Scanslations

HACHIGATSU NO LOST TIME

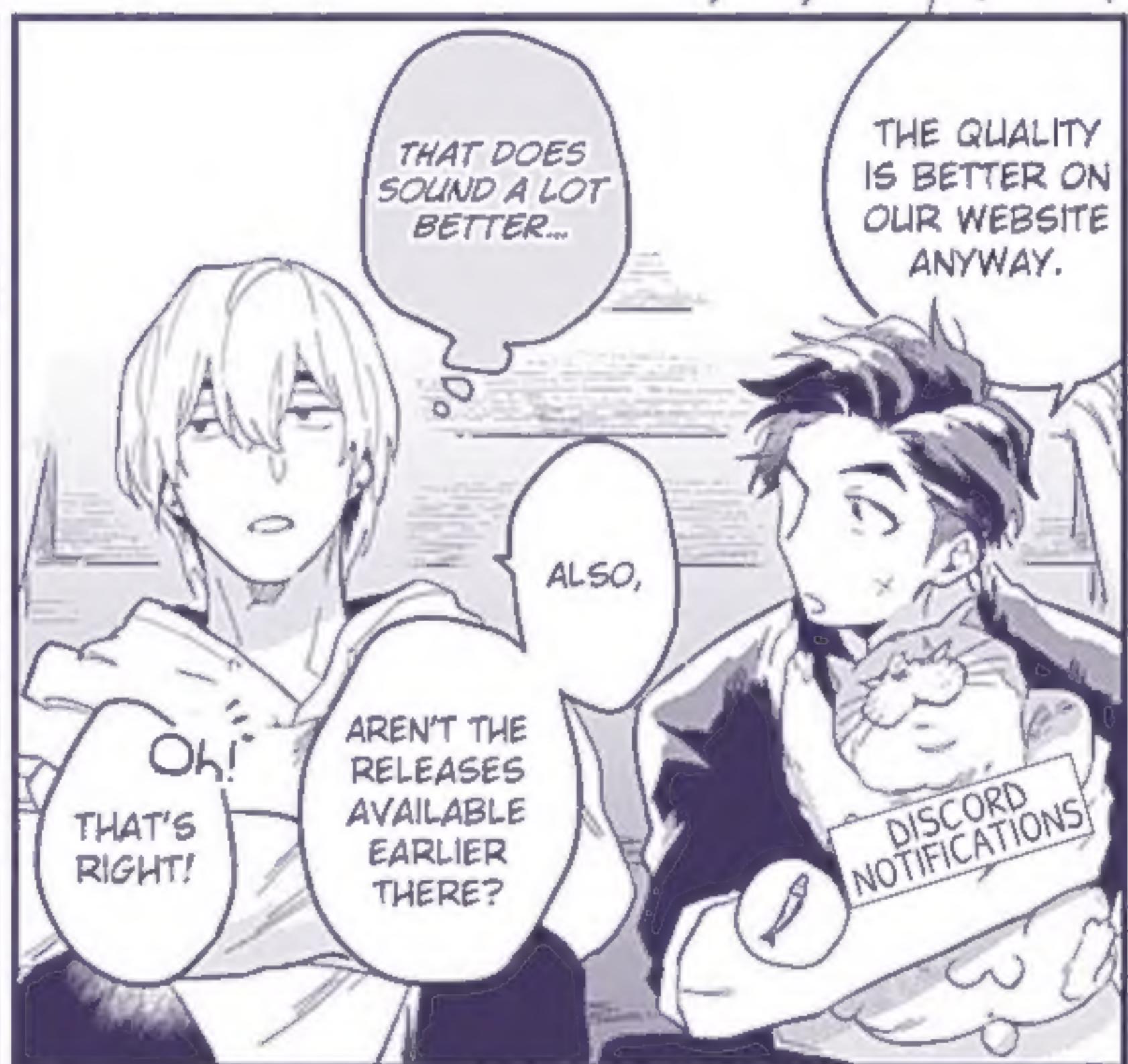
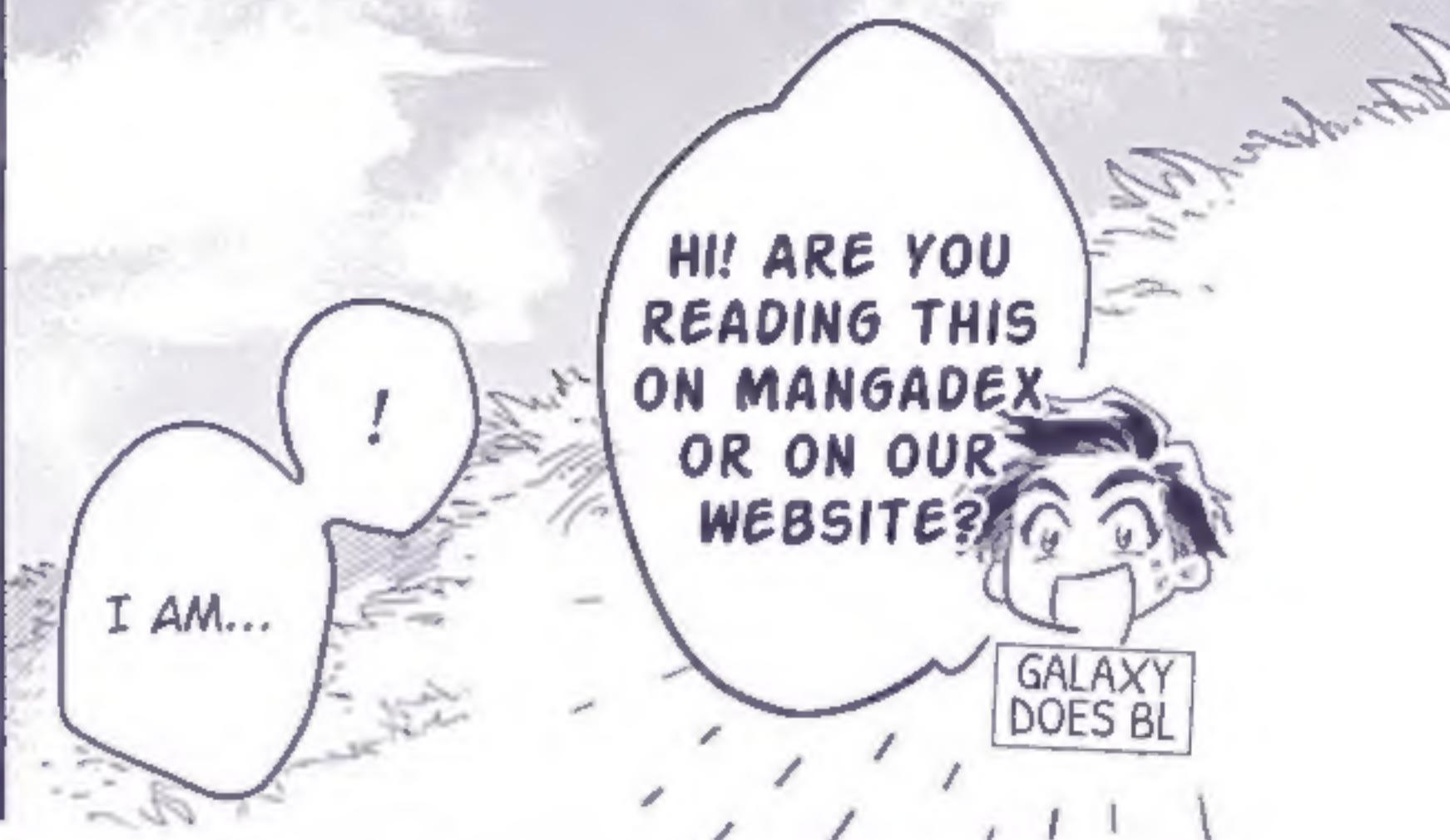
by Momoko Suika

CHAPTER
02

TRANSLATOR GALAXY
CLEANER MIKORIN
TYPESETTER GREY

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY
BUYING THE ORIGINAL WORK

<https://discord.gg/dQsXuAN>
<https://gdblscans.tumblr.com>





HACHIGATSU NO LOST TIME

NO
KISSING.

M

CROAK

CROAK





*T/N: JAPAN OFTEN HAS DAILY EXERCISE PROGRAMS ON THE RADIO AND TV. THERE'S A PRIZE FOR PARTICIPATING IN THEM EVERY DAY FOR A MONTH IN THIS STORY.



HOW
DID THIS
HAPPEN?

AFTER
DRINKING
TOO
MUCH
ONE DAY-

THAT'S
RIGHT.



WE'RE
ONLY
DATING
DURING
SUMMER
BREAK.

LOVERS
(TEMPORARY)





I COULD
ALWAYS
GIVE HIM
AN ANSWER
IN LESS THAN
A MONTH.

BUT IT WAS
TOO EARLY
TO GIVE UP.

I DIDN'T
BELIEVE HIM,



WILL YOU
SPEND
SUMMER
BREAK
WITH ME?

SINCE HE'S
ALWAYS BEEN
NEXT TO ME
AS A FRIEND.

I KNOW HIM WELL.







I DON'T WANT
TO GET
USED TO
THE FEELING

OF
KISSING.



SHOUMA-
INTRODUCE
ME TO A
GIRL!

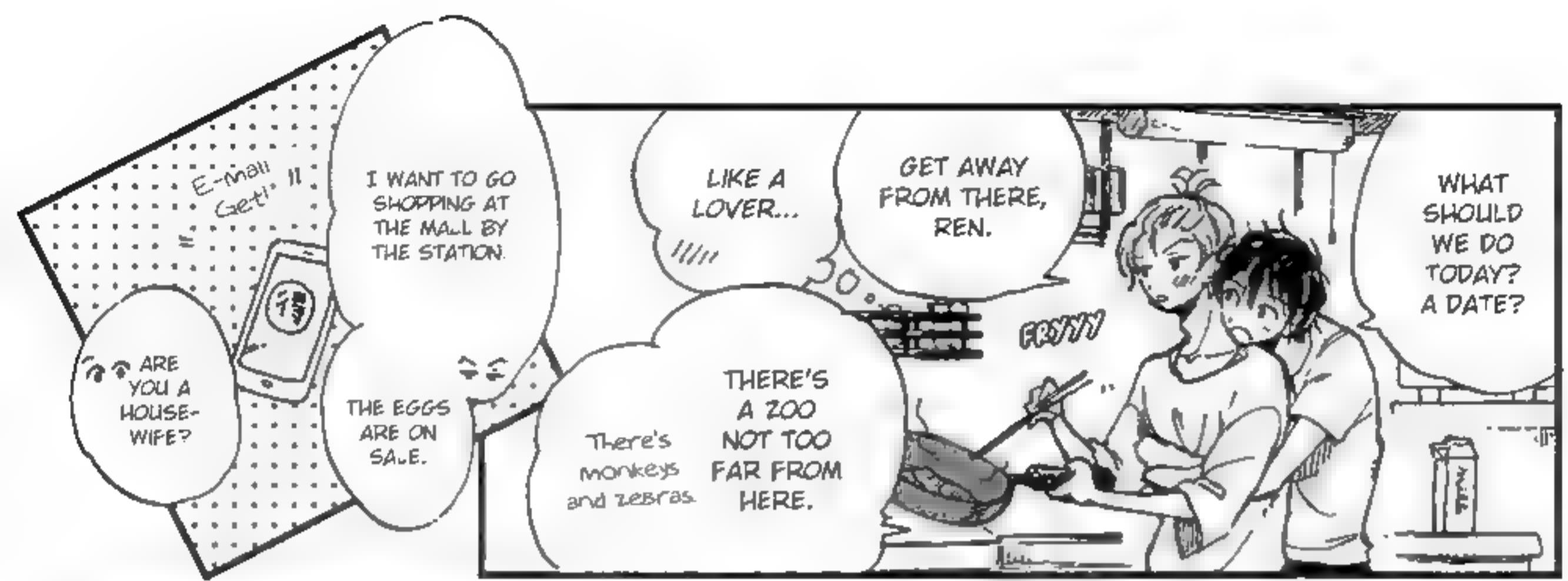
ON TOP...
HE SEEMED
TO BE A GUY
WITHOUT
ROOTS

OF BEING
POPULAR.









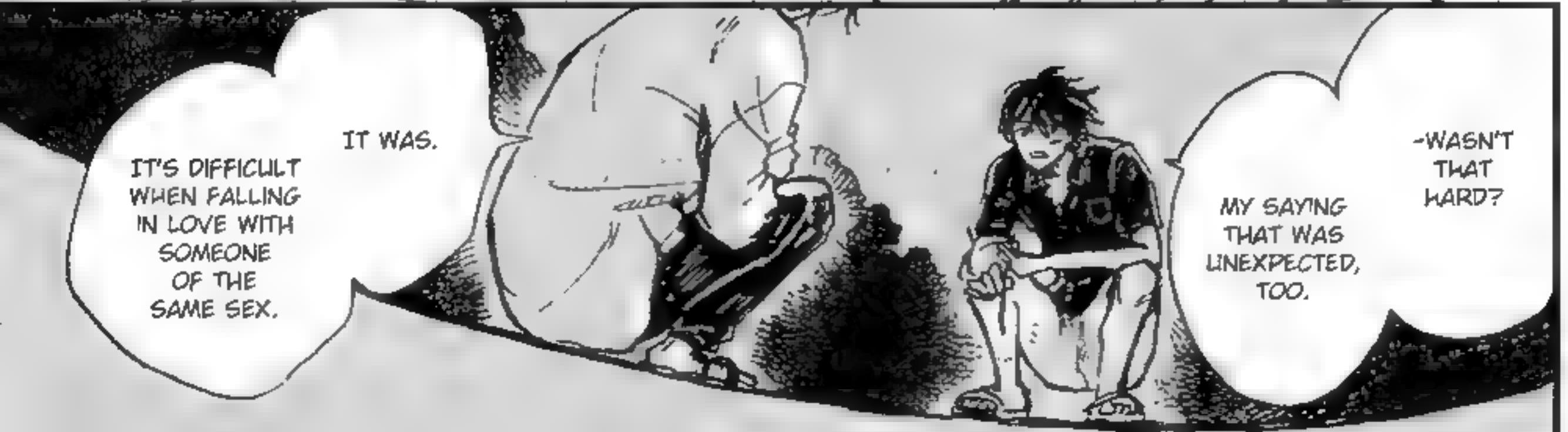


IF ONLY THIS AUGUST WOULDN'T END.



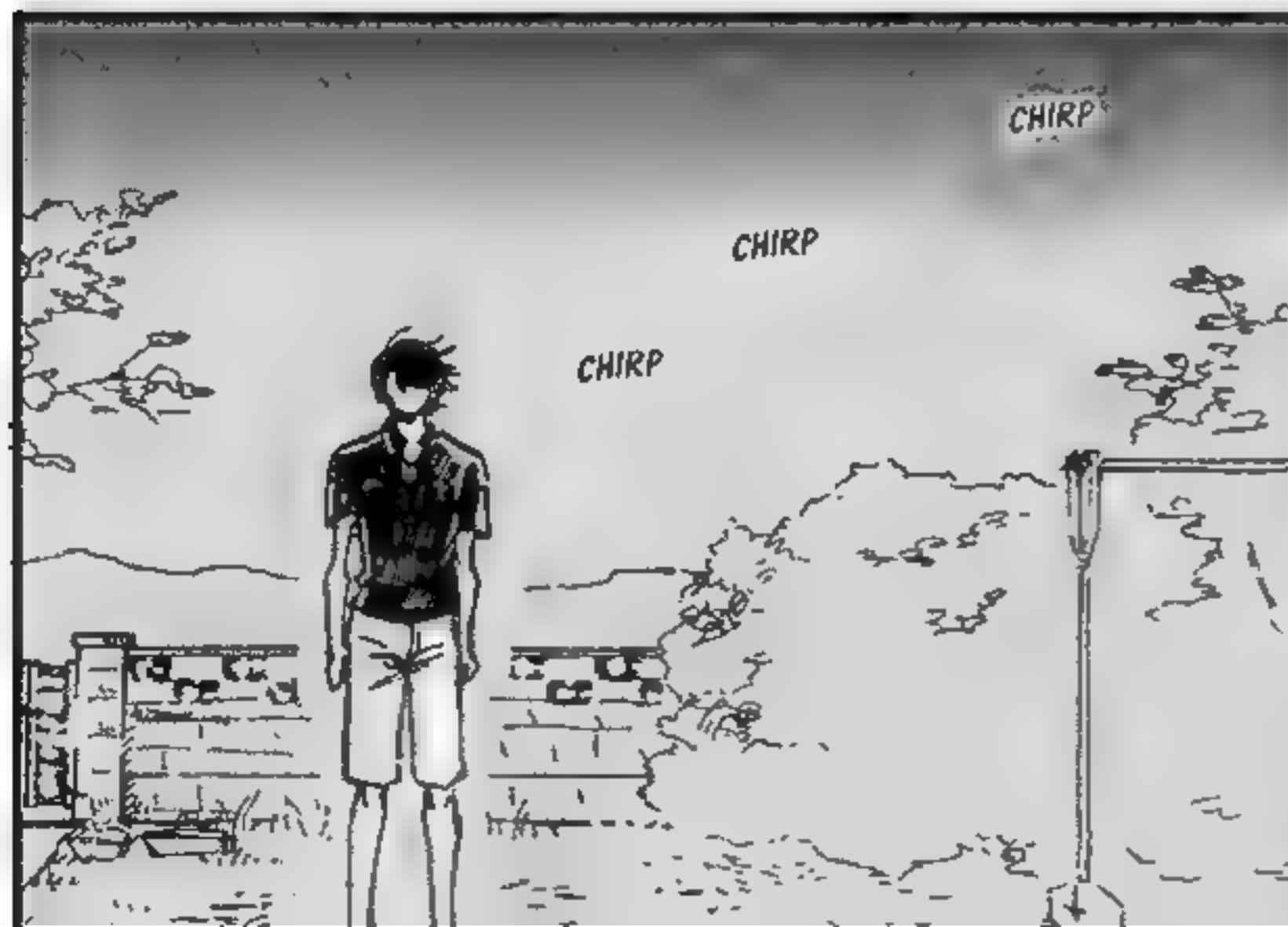
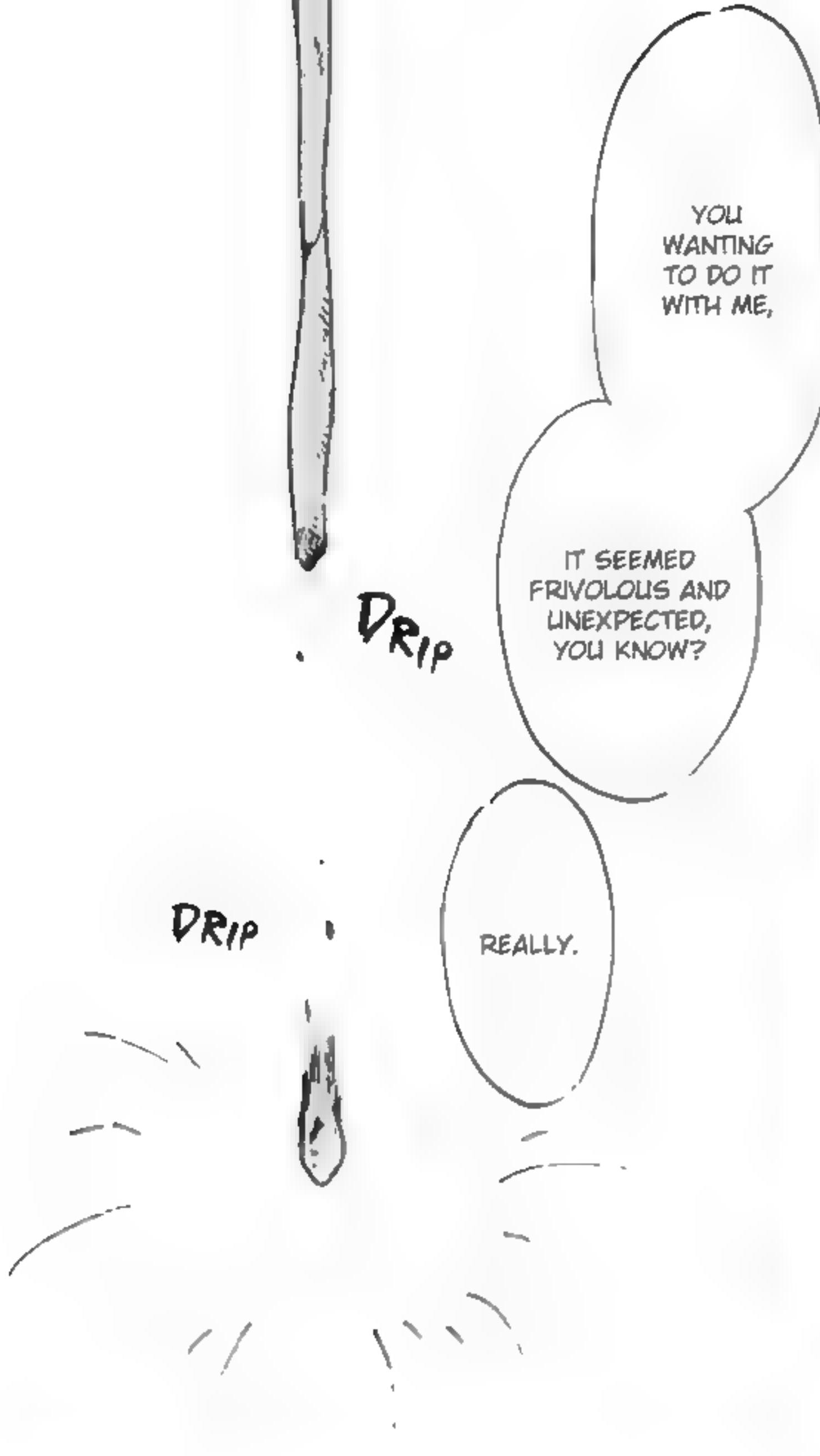
*T/N: TRADITIONAL JAPANESE INN

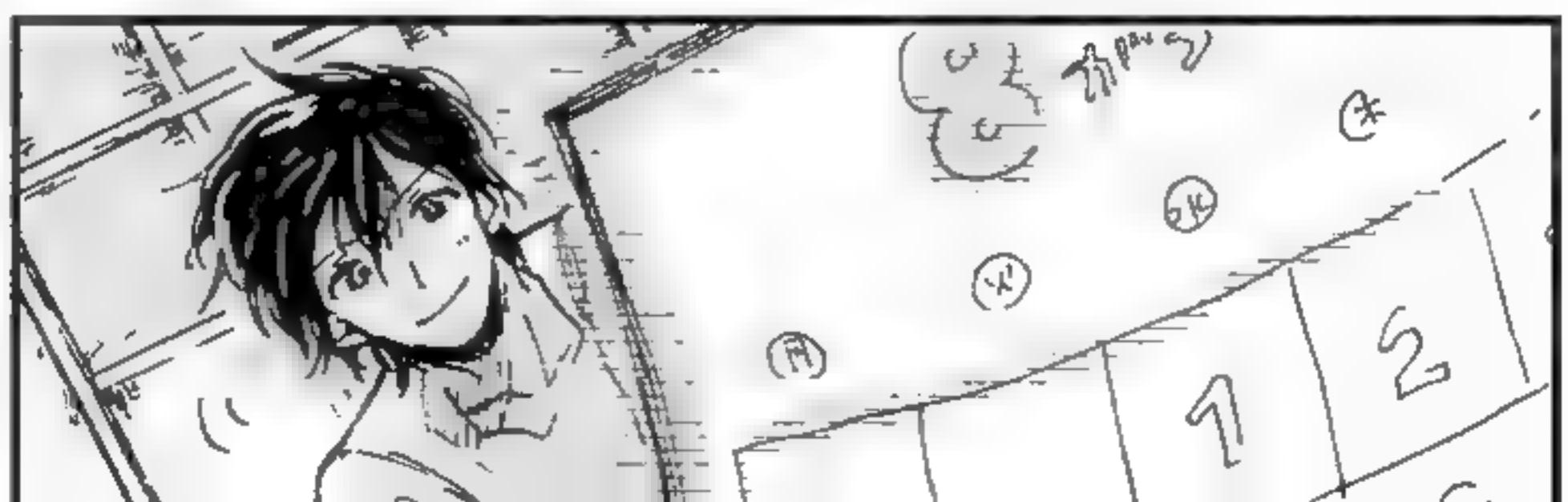
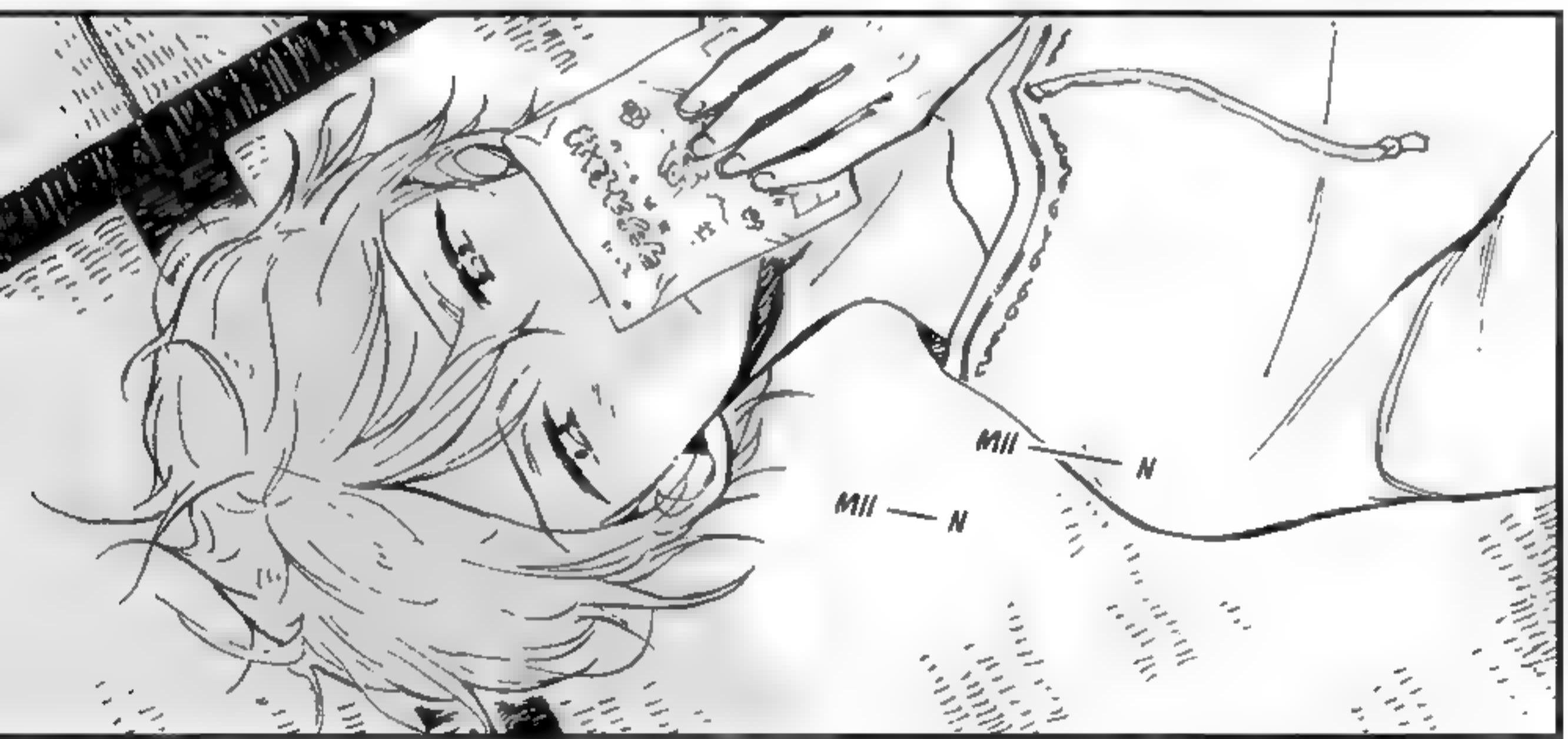
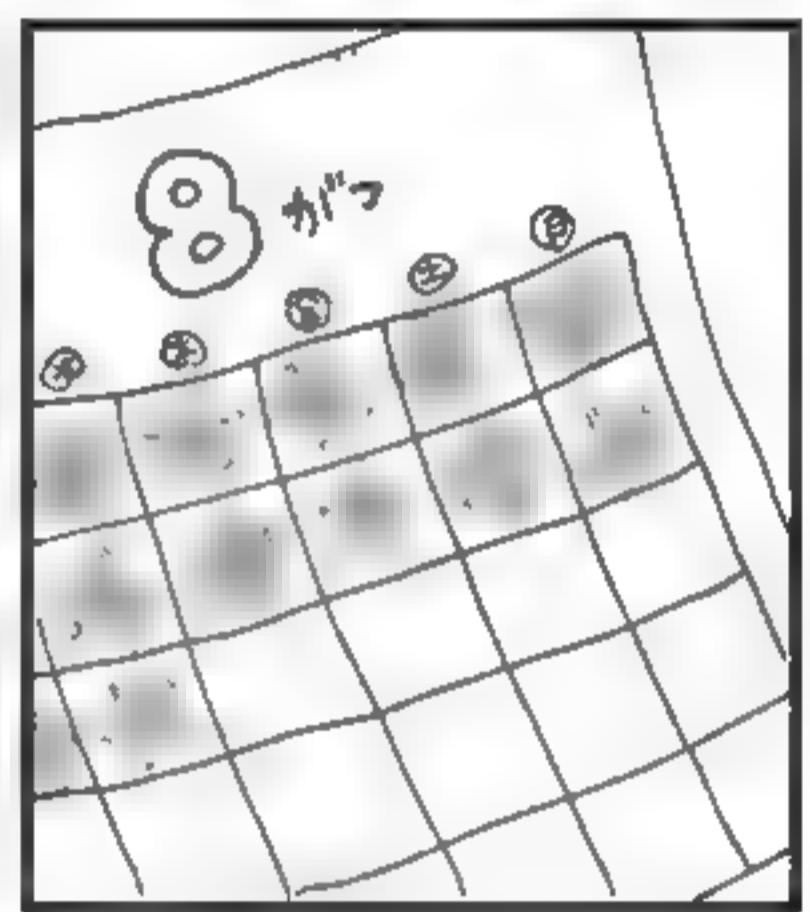
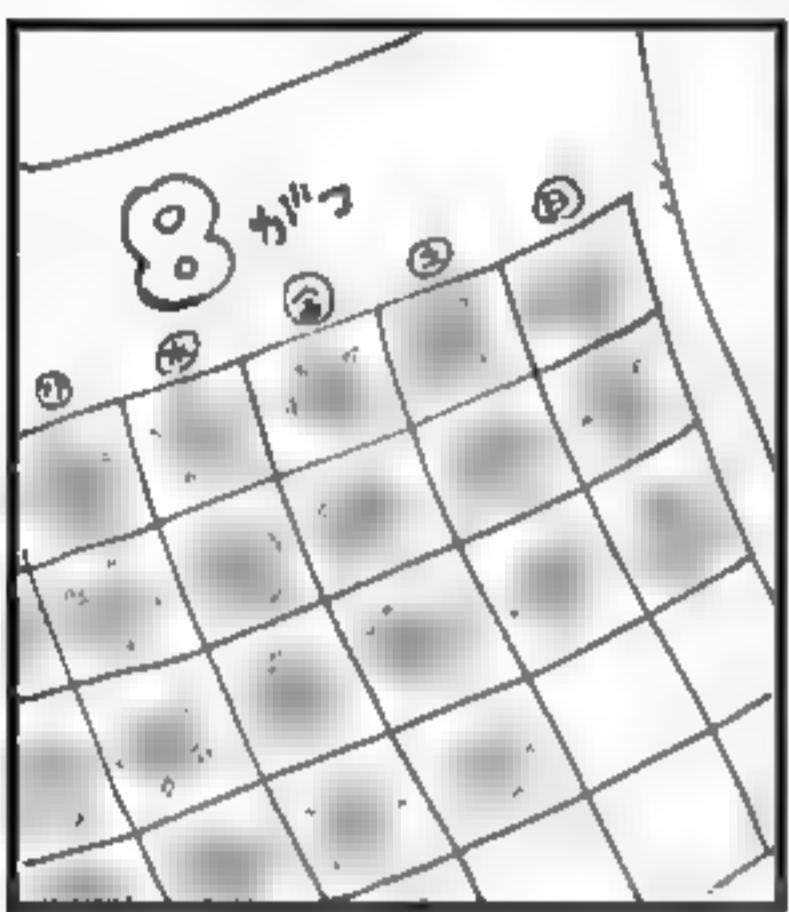
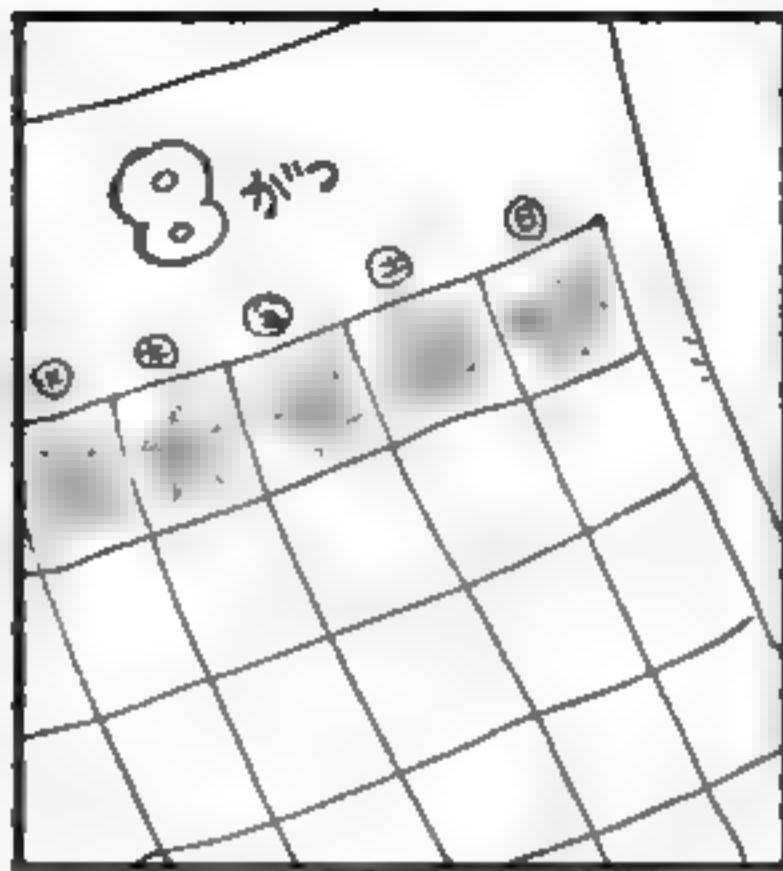
*T/N: AN ENTRY SHEET IS A FORM FILLED WITH QUESTIONS TO HELP COMPANIES PICK OUT NEW EMPLOYEES.

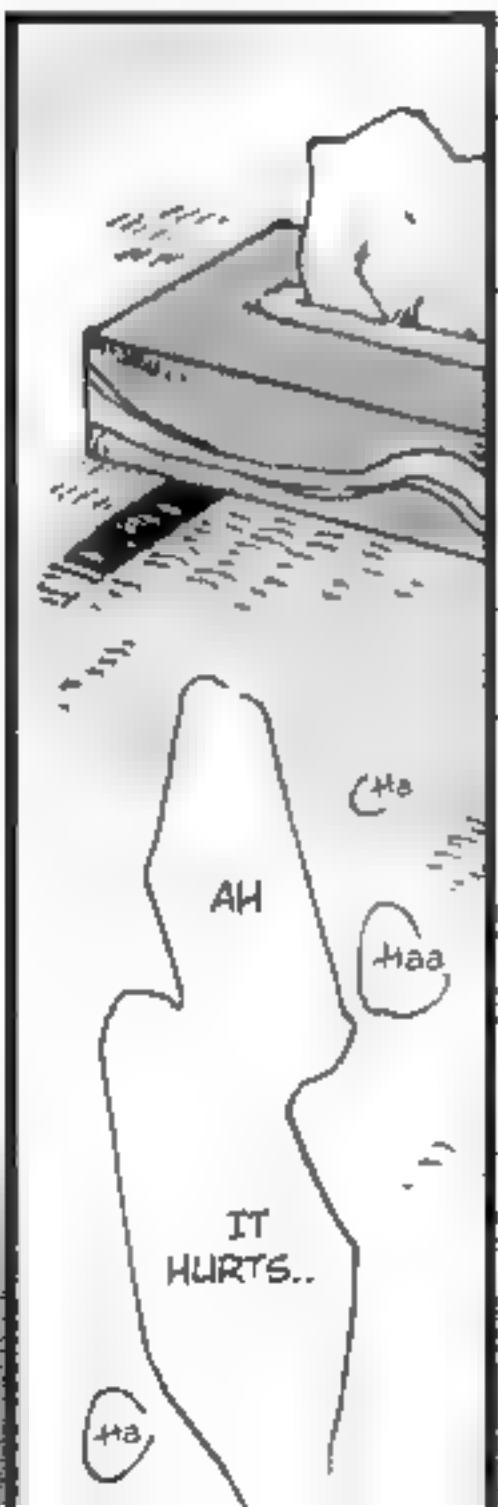
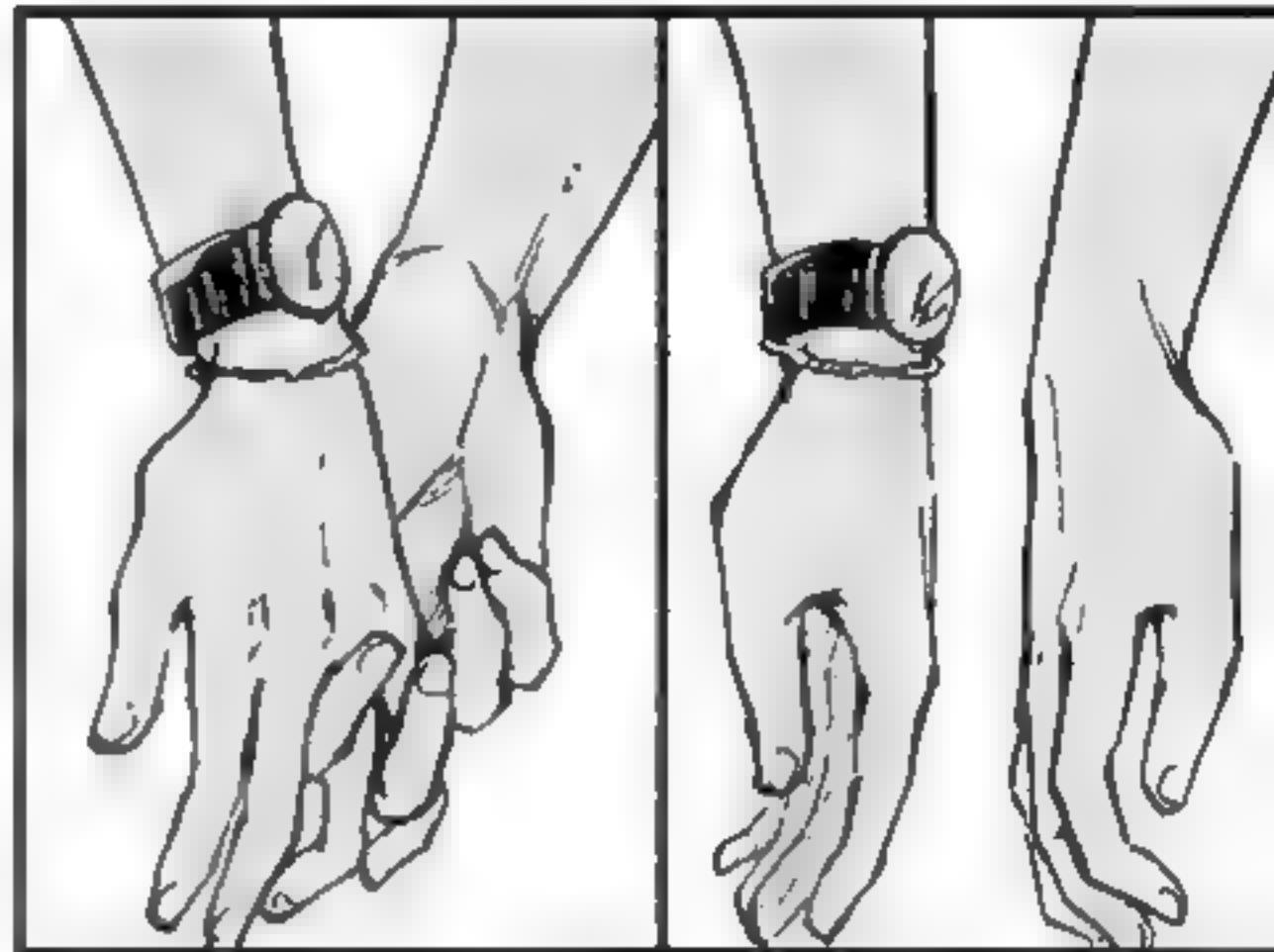






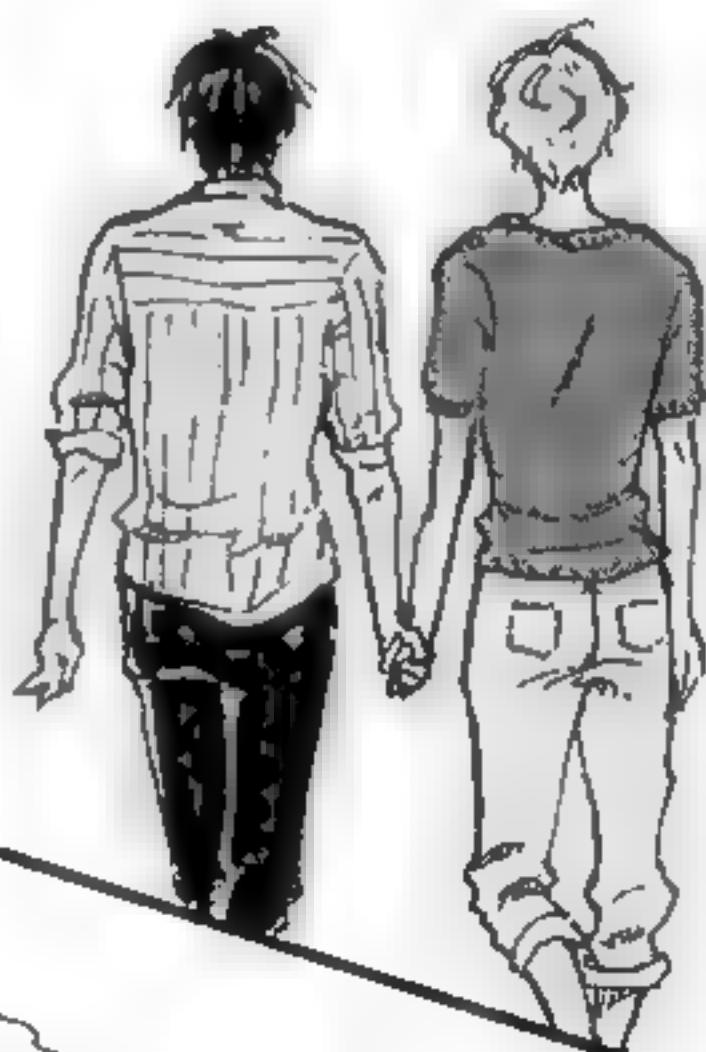






I DON'T
LET GO...

HE'S
STRANGELY
SWEET
LATELY.



EVEN
THOUGH IT
WOULD BE
FINE IF
HE WAS
ROUGHER...

I'M
SORRY.

WE
SHOULD
STOP.

IT HURTS?
SORRY.

GRADUALLY,
OUR TIME TO
SAY GOODBYE
IS COMING
NEAR.

12 Unread Messages

Mom:
When are you coming home?
Mii-chan is waiting.

I SHOULD
WAKE HIM
UP...

REN'S
CELL-
PHONE

P R R R





WHY DID HE
COME HERE?

WAS THIS
HIS FIRST
CHOICE?

SINCE
I'LL BE
SELF-
EMPLOYED,
I NEED TO
SUCCEED
THEM

AS
SOON
AS POS-
SIBLE.

THAT'S WHY.

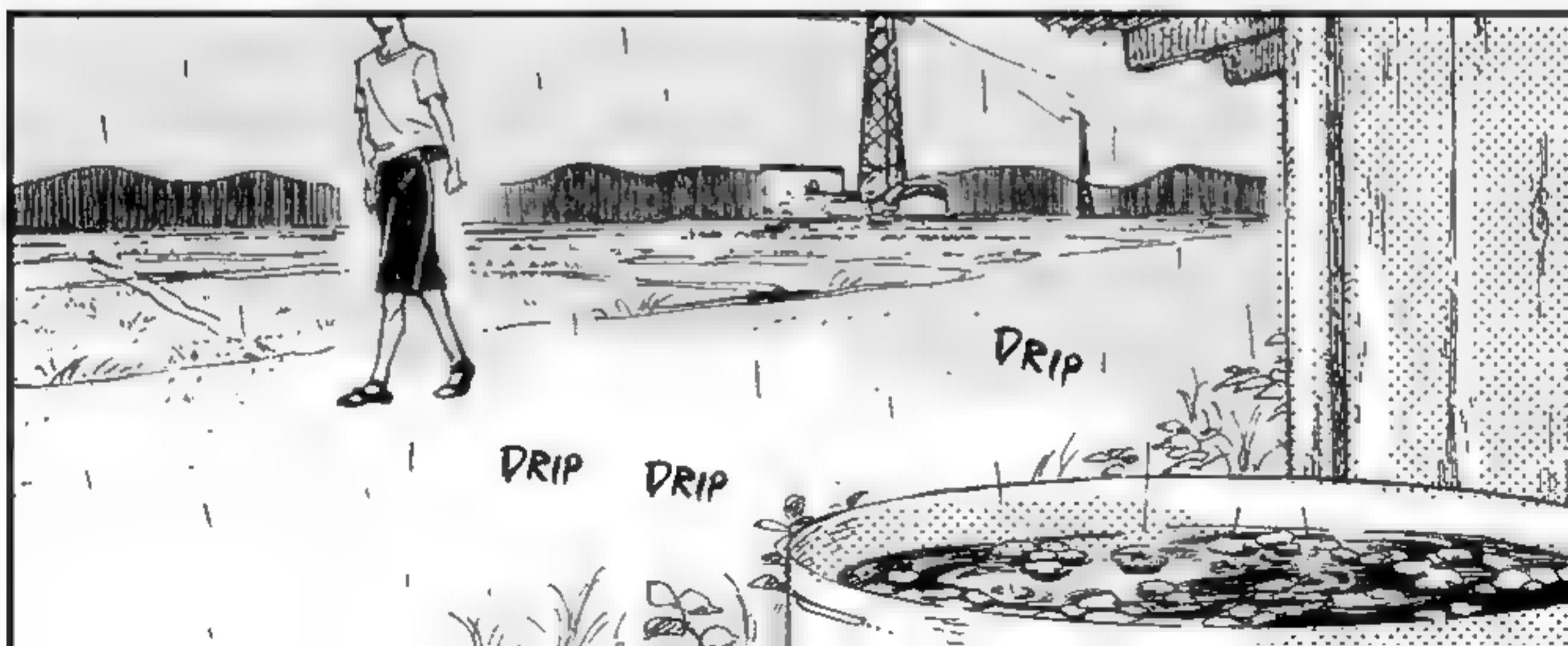
AAAHH,
I SEE.

WAS IT ONLY
TEMPORARY.

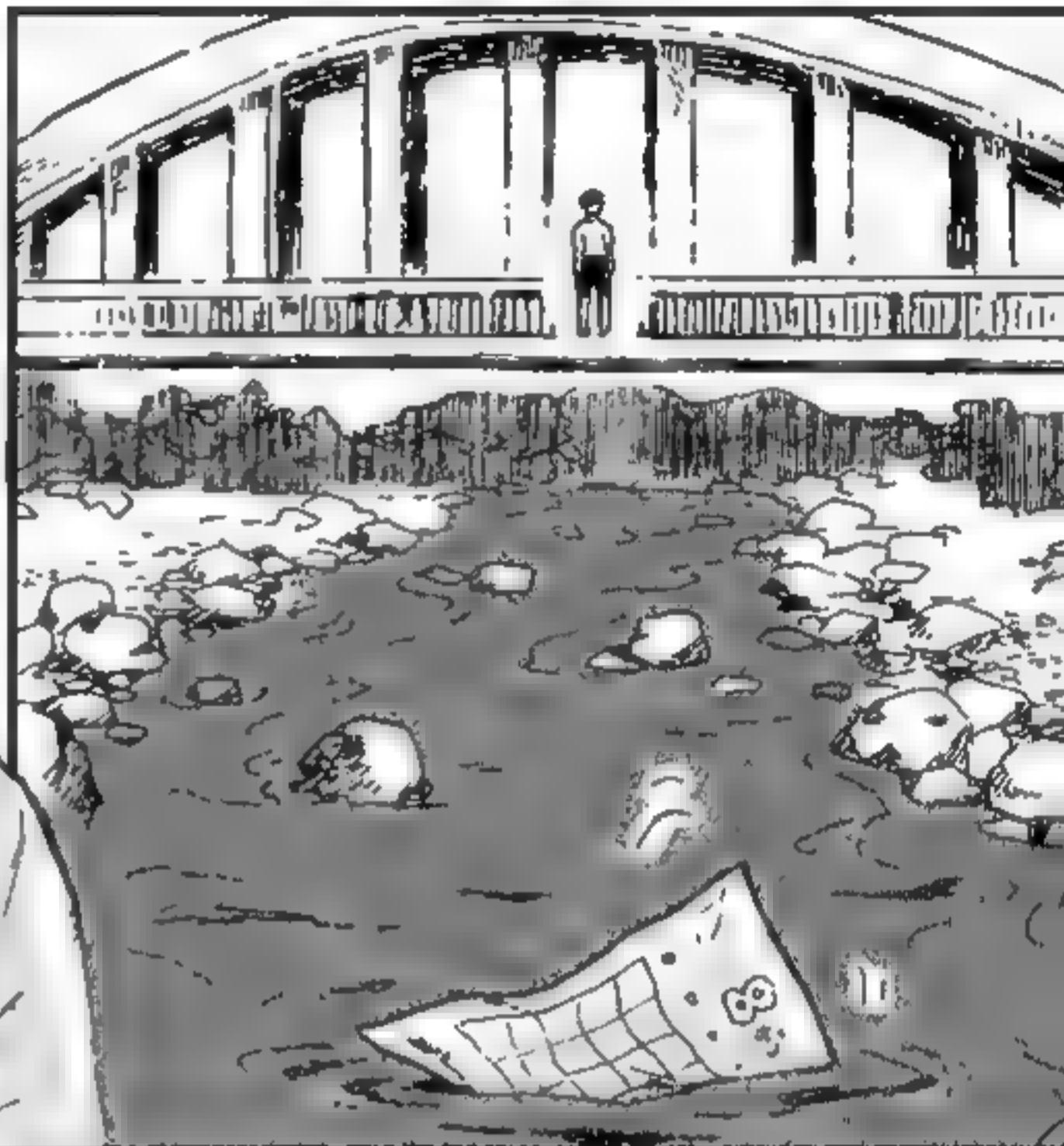
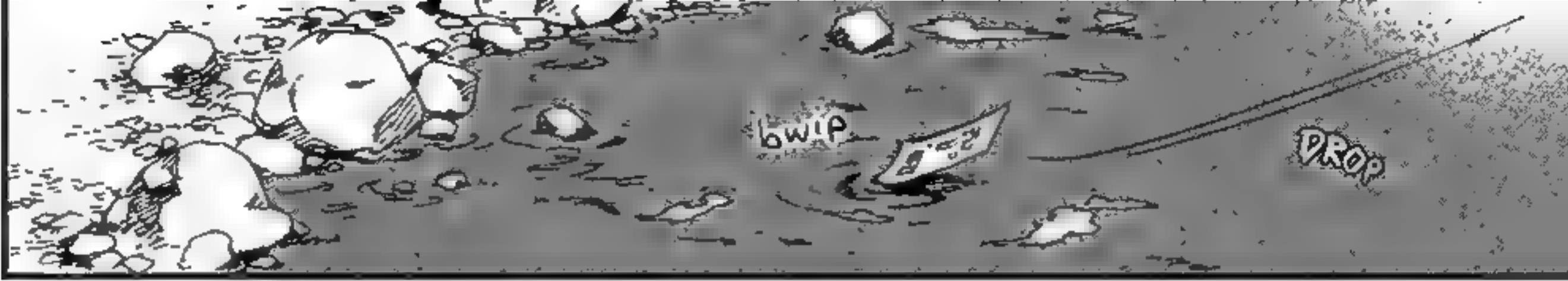
THIS IS JUST
PRETEND.

THIS
WHOLE
MONTH-









WAS GOING
TO BE A
TREASURED
MEMORY

I FELL
DEEPER IN
LOVE AND
DESIRED
MORE.

I WAS
GREEDY.

EVEN
THOUGH
IT WAS
SUPPOSED
TO BE

IT WAS
SUPPOSED
TO BE
THE END OF
FOUR YEARS
OF LOVE.

TO REMEMBER
THE PAST...

I'M
TIRED.

SO
TIRED.

GUH

UNH

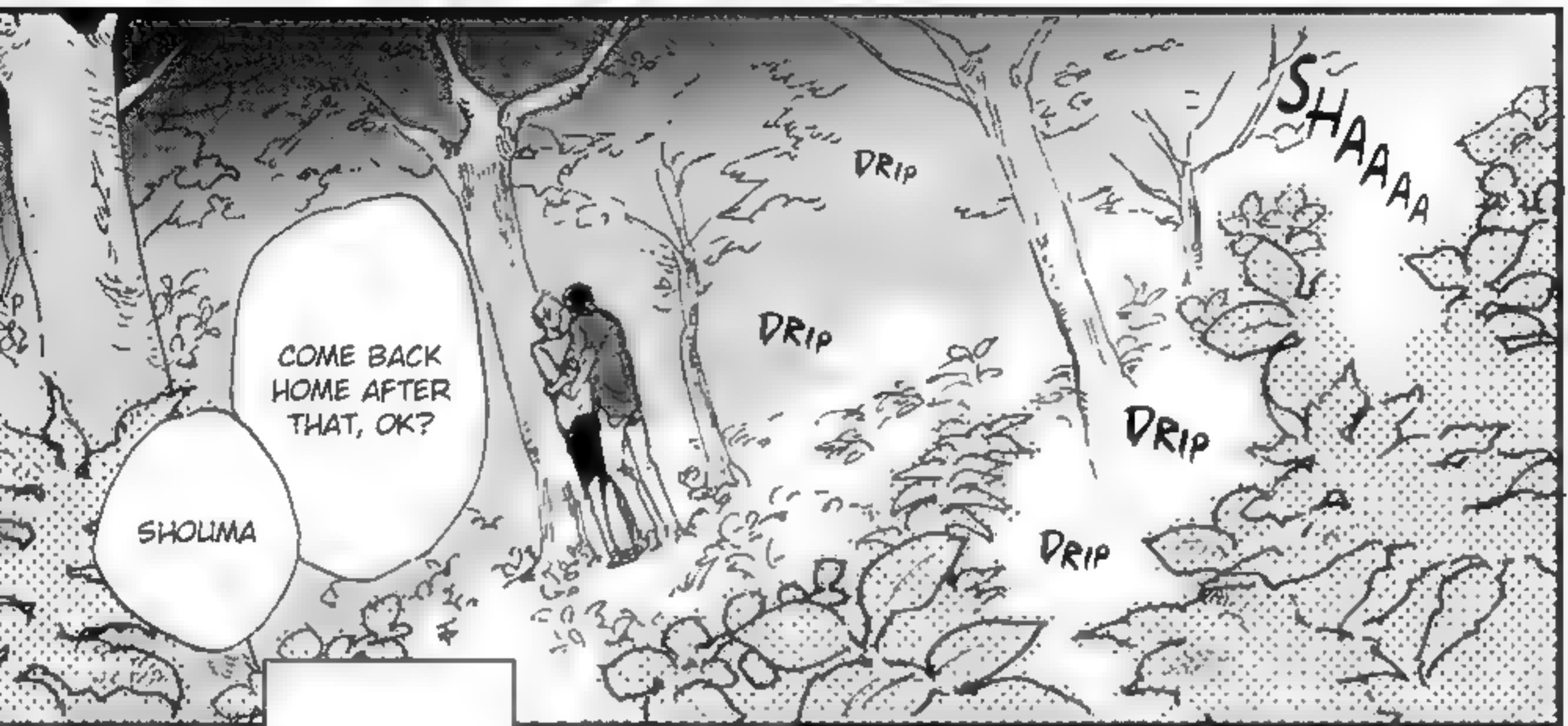
GHU

A ONE-SIDED
LOVE IS
REALLY
DRAINING.









SQUEEZE

I'VE
ALWAYS
WANTED TO
DO THIS.

THE
WHOLE
MONTH.

NO, THE
PAST
FOUR
YEARS.

IT'S
OKAY.

SO...

LET'S
STOP.

HUH?

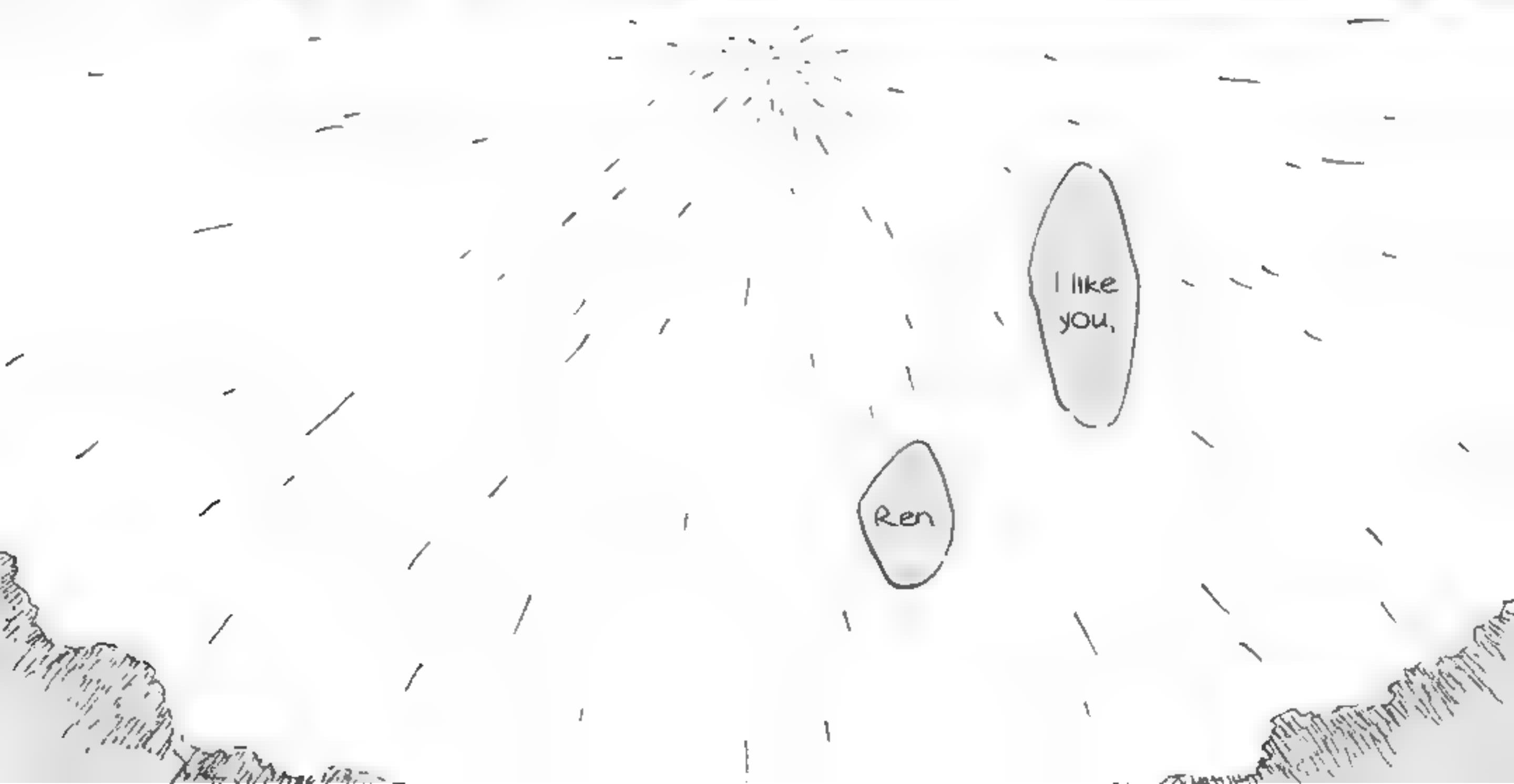
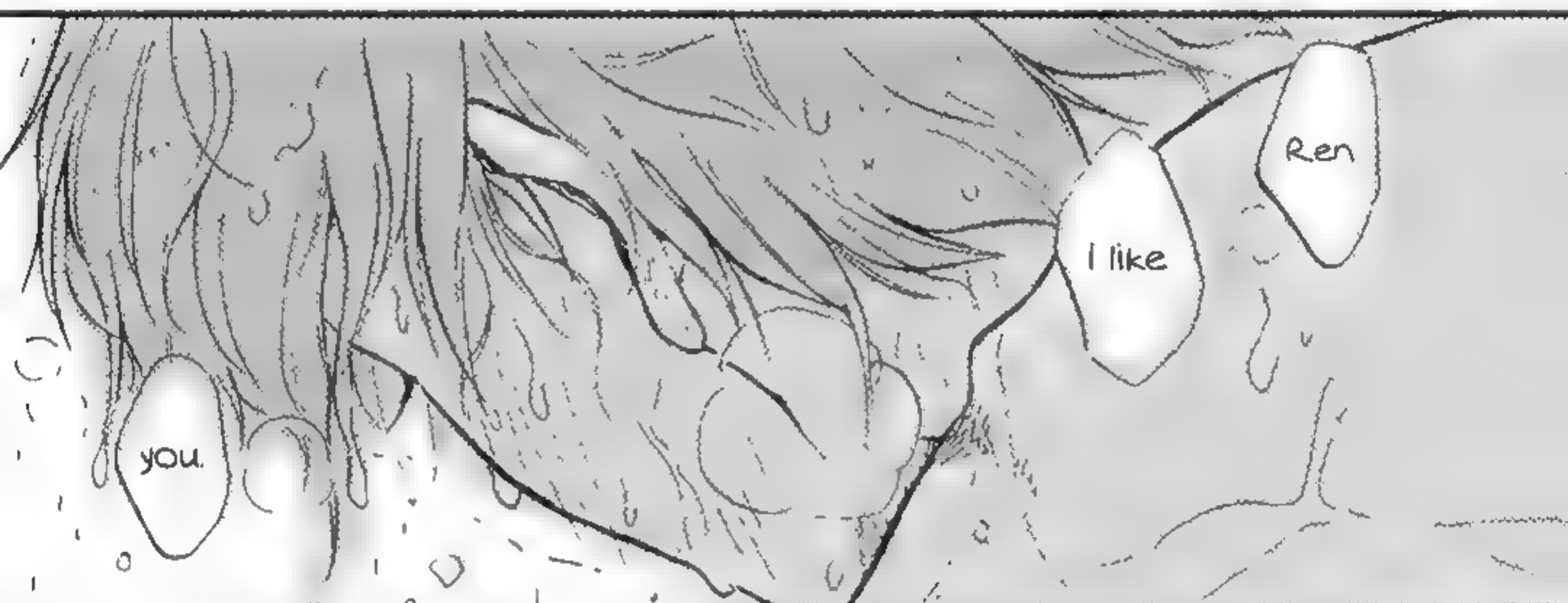
KEEP
GOING.

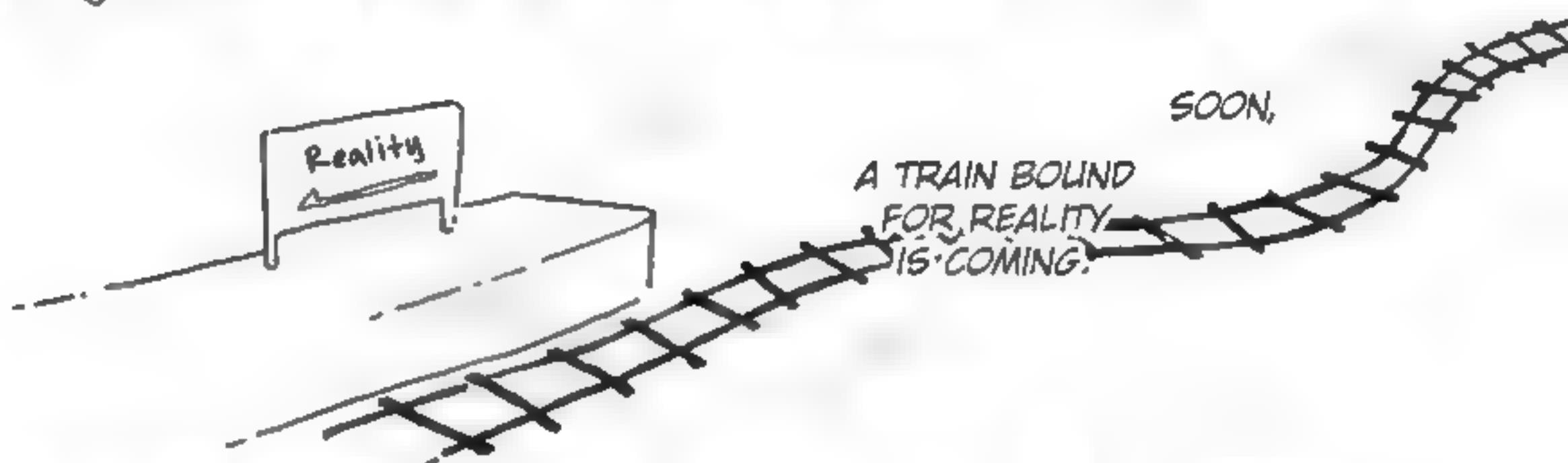
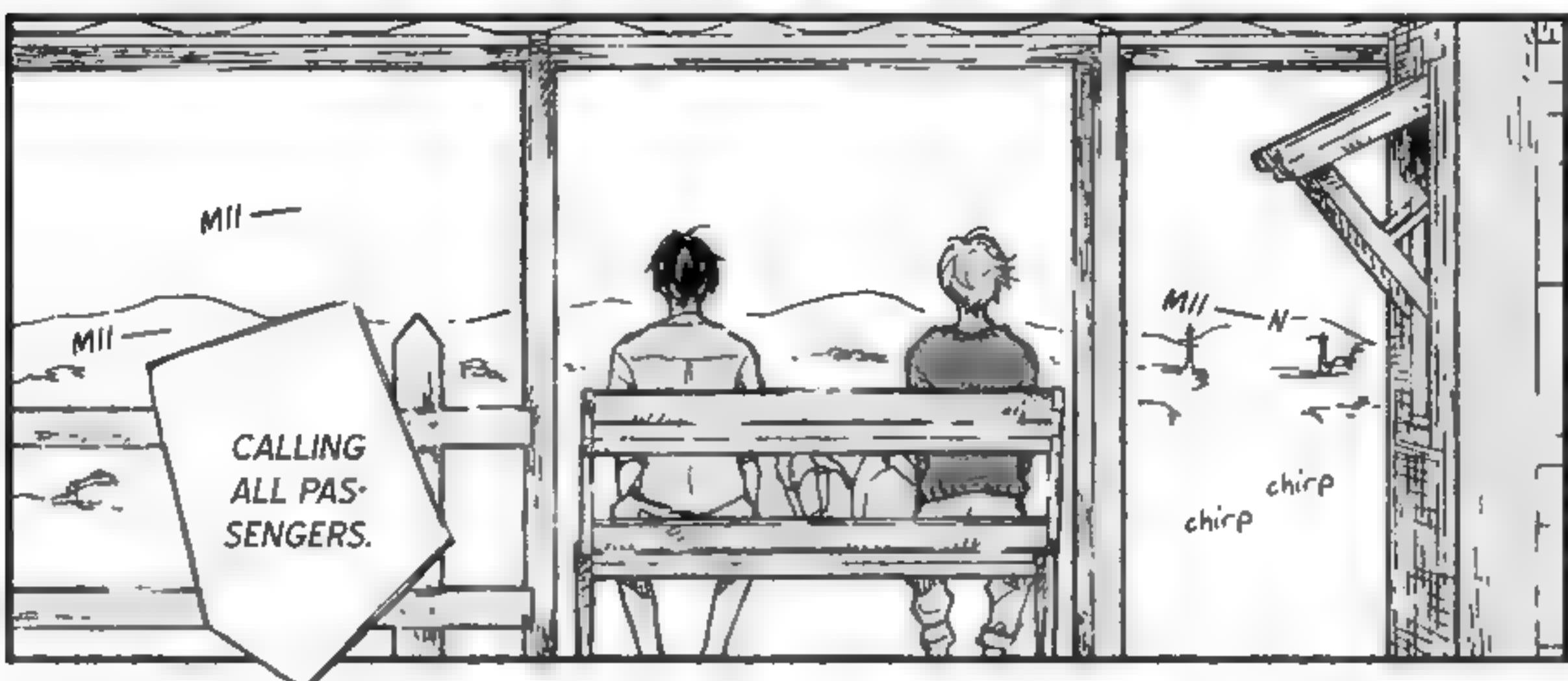
PLEASE

I WANT
TO BE
GENTLE.

I DON'T
WANT IT TO
HURT.

IT'S
NOT
THAT.











MIIN
MIIN
MIIN

SLUDDENLY
THE VOICE OF
JEALOUSY
WAS SILENCED.

WHEN YOU
HELD ME
BACK,



ALMOST AS IF

IT WAS A SIGN
FOR TIME TO
START MOVING
AGAIN.

END





